

# О П Р Е Д Е Л Е Н И Е

№

гр. София, 04.01.2021 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 12  
състав**, в закрито заседание на 04.01.2021 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Наталия Ангелова**

като разгледа дело номер **9311** по описа за **2020** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

Съдебното производство по делото е образувано по жалба на С. М. А. С., гражданин на П., роден на 16.08.1998г. чрез процесуалния представител адв. К. от САК, със съдебен адрес гр. С., бул В., № 4, ет.1, срещу Отказ за издаване на виза , издаден от консулско длъжностно лице М. В. Х. – втори секретар, завеждащ Консулска служба при Посолството на Република България в гр. И., Ислямска Република П., по заявление на лицето № с рег.№ ISB19000424V от дата 17.10.2019г.

Оспореният отказ е връчен на дата 24.08..2020г., а жалбата до съда е подадена на дата 04.09.2020г. направо до съда, с оглед на което е подадена в срока по чл.149, ал.1 АПК, от лице, адресат на оспорения акт, подлежащ на съдебен контрол, с право и интерес от оспорването му, с оглед на което е и допустима. Същата е допустима и предвид обстоятелството, че в нея са изтъкнати съображения за събиране на семейството на територията на Република България.

Допълнително към жалбата е представен документ за държавна такса в указания от съда размер. Жалбата е редовна по чл.150 и чл.151 АПК, доколкото в същата са изложени само правни съображения относно допуснато нарушение в съдържанието на отказа, който счита за немотивиран, а също и, че посочените основания за отказ неса относими в казуса по делото.

Съдът следва да укаже на адв. К., че към заявлението на жалбоподателя за издаването на виза се съдържат доказателства, които не са представени в превод на български език - конкретно лист 26 от делото, като му предостави възможност да представи същите в превод на български език, съобразно изискването на чл. 14, ал.3 АПК.

СЪДЪТ като се запозна с образуваното дело, с оглед редовността на жалбата и липсата на констатирани към момента основания за недопустимостта ѝ

**ОПРЕДЕЛИ:**

**НАСРОЧВА** делото в открито съдебно заседание на 15.02.2021 г. от 10:45 часа, за която дата и час да се призоват страните и уведоми Прокуратурата.

**КОНСТИТУИРА** като страни по делото, както следва:

1. **ЖАЛБОПОДАТЕЛ** – С. М. А. С., гражданин на П., роден на 16.08.1998г. чрез процесуалния представител адв. К. от САК, със съдебен адрес гр. С., бул В., № 4, ет.1,
2. **ОТВЕТНИК** – М. В. Х. – втори секретар, завеждащ Консулска служба при Посолството на Република България в [населено място], Ислямска Република П..

**ПРЕПИС** от жалбата да се изпрати на ответника.

**УКАЗВА** на ответника, че в 14-дневен срок от получаване на настоящото, може да представи писмен отговор на жалбата, да сочи доказателства и да представи писмените такива.

**УКАЗВА** разпределението на доказателствената тежест на страните, съгласно чл. 154 от ГПК и чл. 170, ал. 1 от АПК, съответно, че жалбоподателя носи доказателствената тежест за установяване на съществуването на фактите и обстоятелствата, посочени в жалбата, от които черпи благоприятни за себе си правни последици, като може да ангажира всички допустими доказателства, а ответникът следва да установи съществуването на фактическите основания, посочени в оспорения административен акт и изпълнението на законовите изисквания за издаването му.

**УКАЗВА** на адв. К., че към заявлението на жалбоподателя за издаване на виза са представени доказателства, които не са преведени на български език - конкретно на лист 26 от делото, като му предоставя възможност да представи преводи на български език, в противен случай ще бъдат изключени от доказателствата по делото..

**ПРЕДОСТАВЯ** възможност на страните в срок до съдебното заседание да сочат и да представят писмени доказателства - с писмено изявление по делото, с преписи за другата страна.

**ДА СЕ ПРИЗОВАТ** страните за датата и часа на съдебното заседание и уведоми Прокуратурата за оспорването по делото.

**ОПРЕДЕЛЕНИЕТО НЕ ПОДЛЕЖИ** на обжалване.

**СЪДИЯ:**